

# FESTIVERBANT

ROCK À COMPESIÈRES GENÈVE

COMMUNE DE BARDONNEX

MANU &  
GERARD  
LANVIN

LES BIKERS

58 SHOTS

SIDEBURN

KILLING VOLTS

AKOUSTIK THRILL

PATCHWORK

23<sup>E</sup> ÉDITION

19 – 20

AOÛT 2022

OPEN AIR

ENTRÉE  
PARTICIPATIVE

CHF 5.-



FESTIVERBANT.CH



VOLTZ



LEON CUMBO



LEON CUMBO



GHI

Studio Thom Pfister

Guller

transit.br



GESTARO

DAILY  
ROCK

e-one

eipi

RAIFFEISEN

BC BERNINOIS  
BILIBERTÉ



**RAIFFEISEN**



**100% d'émotions  
avec jusqu'à 50%  
de réduction.**

En tant que sociétaire Raiffeisen,  
profitez de plus de 1'000 concerts  
et événements à des prix  
avantageux.

[raiffeisen.ch/concerts](http://raiffeisen.ch/concerts)

**Banque Raiffeisen  
Genève Rive Gauche**

Carouge - Chêne-Bourg  
Collonge-Bellerive - Florissant  
Rive - Plan-les-Ouates - Veyrier

T 022 884 01 00  
[raiffeisen.ch/geneverivegauche](http://raiffeisen.ch/geneverivegauche)



**Administration  
Gestrag SA**

3B, Av. de Vaudagne  
1217 Meyrin

**T 022 989 15 99**

## LE MOT DU COMITÉ

Festiverbant «Rock à Compesières» (GE), l'édition de 2022 se fera sur des notes teintées de rock blues propagées par des musiciens renommés et passionnés de musique.

En 2021, nos festivaliers ont découvert le nouveau site près du château où nous avons eu un immense plaisir de vous retrouver après cette longue période de silence musical: une seule entrée sur la route de Cugny, à côté de l'Ecole de Compesières et surtout un parking en dur surveillé par nos fidèles bénévoles afin de ne pas oublier nos chers amis motards. Cette année encore, ils pourront de nouveau garer leurs belles motos en toute sécurité.

L'air du renouveau a également sonné dans la programmation.

Il n'était pas aisé de remplacer notre Michel après 18 ans au service de Festiverbant et du rock mais nos deux programmatrices ont mis du cœur à vous offrir une belle édition 2022 aussi variée que talentueuse à l'image des groupes qui feront résonner ce magnifique lieu.

La seule ombre de ce tableau, l'obligation de garder une entrée participative de CHF 5.- qui nous permettra de pouvoir faire perdurer ce beau festival à taille humaine.

Dès vendredi soir, ce sont les vrombissements des choppers de nos voisins LES BIKERS qui ouvriront le festival sous les riffs aiguisés et bien connus de nos australo-britanniques préférés... AC/DC, quatre lettres gravées dans la mémoire des plus petits aux plus grands. Ils passeront ensuite le relais au groupe prometteur, les 58 SHOTS qui, faute de pouvoir célébrer la sortie de leur 1er album viendront fêter leurs 10 ans. Retenez bien ce nom, ils nous viennent de Belfort et c'est le groupe qui monte en ce moment, une différence dans l'âge, mais pas dans la même passion du rock, la relève est de toute évidence assurée. Puis ce sera au tour de SIDEBURN que nous n'avons plus besoin de présenter, ce groupe valaisan, qui nous fera l'honneur de revenir avant de passer le flambeau à un groupe de Cover Surprise qui vous permettra de finir la soirée avec des standards inoubliables, eux aussi ancrés dans notre culture guitaristique... un tremplin pour eux, ce sera leur première grande scène, nous comptons sur vous pour leur réserver un accueil à la hauteur de ce qu'ils vont vous faire partager... faites-nous confiance vous ne serez pas déçus...

Pour le samedi, encore sur un nuage grâce aux mélodies de la veille... dès 18h installez-vous autour du canapé, c'est un duo choc qui vous emmènera autour de titres incontournables en revisitant les morceaux rock, hard and heavy des années 70-80. AKOUSTIK'THRILL, c'est l'alliance d'une voix magique, celle de Maggy Luyten et d'un guitariste dont la réputation a dépassé les frontières, Christophe Godin. Ils réveilleront vos papilles afin de préparer l'arrivée de KILLING VOLTS, un groupe de rock alternatif suisse qui proposera un rock hybride plein de fuzz, de groove et de rythmiques...

Ainsi la scène sera prête pour ouvrir les bras à un autre duo... celui d'un père et d'un fils, deux figures incontournables, l'une de la scène blues-rock, l'autre du cinéma français: Manu & Gérard LANVIN qui nous ferons l'honneur de partager leurs talents en poussant un coup de rock teinté de blues qui enchantera et fera vibrer à l'unisson notre campagne genevoise.

Et pour finir, the last but not least pour terminer en beauté: vous les connaissez déjà, ce sont les PATCHWORK qui nous offrirons leur dernier show live et feront renaitre le mythique Freddie Mercury...

Alors vous venez ? Vous l'avez compris... THE SHOW MUST GO ON !!!!

Nous avons tellement hâte de vous retrouver...

Le comité de Festiverbant



Implenia® conçoit et  
construit pour la vie.  
Avec plaisir.

# VENDREDI 19 AOÛT + GROUPE SURPRISE (FR)



## LES BIKERS (CH-FR) Rock

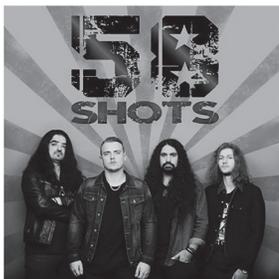
Ils sentent le pétrole, sont tatoués et en plus ils sont bruyants!

Ce sont des bikers aux gros bras qui font résonner les moteurs de leurs vélos style chopper customisés à l'esprit Harley, dont un side-car, dans un road trip déjanté.

USA de Bruce Springsteen. Ils font quelques arrêts et une fois fixés sur un lieu, les 5 bikers garent leurs engins et font le show rock avec le meilleur de ZZ Top, Deep Purple, AC/DC...

Ils déambulent au gré des rues et des places et leurs moteurs pétaradent au rythme de Born in the

L'humour et l'énergie sont omniprésents!



## 58 SHOTS (FR) Rock

58 Shots, reprenez ce nom... Ces 4 Belfortains ont fait du chemin depuis la création du groupe, diffusant leur classic rock dans tout l'hexagone et dans plusieurs pays d'Europe.

Vainqueur du Tremplin Guitare en Scène en 2018, ils ont pu proposer leurs riffs tranchants teintés d'inspiration des années 70 lors de nombreuses tournées en accompagnant également les plus grands lors de festivals prestigieux.

N'ayant pas pu faire leur tournée de promotion de l'album French Rock Revolution lors de ces deux dernières années, vous pouvez être sûrs que cette année sera la leur et c'est avec une immense joie que nous les accueillons cette année pour fêter leurs 10 ans!!!



## SIDEBURN (CH)

Avons-nous besoin de vous présenter les rockers suisses romands de Sideburn ? Leur musique a suffisamment impressionné Hollywood pour

figurer dans les bandes annonces ou les bandes sonores des films/ émissions de télévision de la 20th Century Fox Studios et de Open Road Films: de «24», «Six Feet Under» à «Hit \$ Run» et «The Wolverine» sans oublier la chanson Rockstar pour Adidas... Le 10 juin 2022 signe la sortie de leur nouvel album «Fired up»,

co-produit et mixé par Dennis Ward (Krokus, Angra, Tesla...), sur le label allemand Massacre Records. Mais leur point fort restant la scène, accompagnant les plus grands groupes ou se produisant de nombreuses fois au célèbre Z7 de Pratteln, leur venue sera également l'occasion de fêter leur 25ème anniversaire!!!

# PRIMUS

BRANDSCHUTZ  
PROTECTION INCENDIE  
PROTEZIONE ANTINCENDIO

FERBLANTERIE  
ENTRETIEN DE TOITURES

## JACKY PAHUD

Route de Foliâz 17 bis  
1257 Charrot (GE)  
Tél. 022 771 17 09  
Fax 022 771 17 58  
jacky@jackypahud.ch

## MaS, 1<sup>er</sup> architectes de Suisse\*



MaS - architectes Sàrl  
Rte de Saint-Julien, 292 CH - 1258 Pery  
T : 022 / 771 42 11 - info@mas-archi.ch

\*en entrant par la douane de St-Julien



## Serbeco

Acteur du développement durable

ISO 14001

Z.I. BOIS-DEBAY  
1242 SATIGNY

TÉL. 022 341 15 20

[www.recyclage.ch](http://www.recyclage.ch)



Jeunesse de  
**BARDONNEX**

## BOYMOND S.A.R.L. ÉLECTRICITÉ

- Courant fort
- Courant faible
- Téléphone, VOIP, Réseau
- Télévision, IPTV, Vidéo surveillance
- Service dépannage

Ch. des Epinglis 21  
1257 Croix-de-Rozon  
022 771 17 97

[info@boymond.ch](mailto:info@boymond.ch)

[www.boymond.ch](http://www.boymond.ch)

# SAMEDI 20 AOÛT



## AKOUSTIK' THRILL

(FR)  
Rock

C'est un duo acoustique entre une des voix incontournables de la scène métal et une guitare sèche dans les mains d'un virtuose classé dans les

100 meilleurs guitaristes mondiaux... qui vous accueillera à l'apéro sur leur canapé afin de bien démarrer cette seconde soirée... Avec virtuosité, puissance et humour, Maggy LUYTEN et Christophe GODIN revisitent des titres célèbres du Rock, du Hard-Rock et du Heavy des années 70 et 80 en version acoustique, pour près de 2 heures de concert!

A goûter sans modération!!!

Et d'ici là, n'hésitez pas à écouter leur nouveau projet THE PRIZE, une Pépite à glisser dans votre CD'thèque sans aucune hésitation...



## KILLING VOLTS

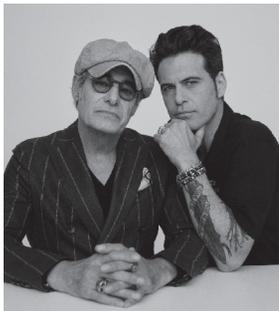
(CH)  
Rock

Groupe de rock alternatif suisse à mi-chemin entre le rock et le métal, ce quatuor explosif est mené par une autre talentueuse chanteuse Tania SILVERSEN, finaliste du concours Seynod Voice en 2015.

Le son du groupe se caractérise principalement par un chant puissant, des riffs redoutables très souvent octavés, une basse saturée ainsi qu'une batterie musclée et «Bouncy»... Un rock hybride plein de fuzz, de groove et de rythmiques... qui proposera aussi des morceaux plus calmes, emprunts d'une sonorité mélodique inspiré du rock des années 70.

Heureux comme tous les groupes de retourner sur scène, ils auront un immense plaisir à jouer leur dernier album sorti en novembre 2021 «Symptomatic Dilemma» qui fait suite à leur premier EP «Why sould I say yes». Vous pouvez également découvrir leur dernier clip depuis février intitulé «Not A Saint».

# SAMEDI 20 AOÛT



## MANU ET GERARD LANVIN (FR) Rock

«Véritable gueule du cinéma français, Gérard Lanvin nous dévoile aujourd'hui un talent méconnu de son public, l'écriture.

Tout commence en mars 2020, un contexte inédit, le point de départ d'une opportunité nouvelle pour celui qui, depuis toujours, écrit.

Poussé et encouragé par son fils, le Bluesman Manu Lanvin, à mettre ses écrits en chanson, Gérard adapte et retravaille ses carnets de notes, tandis que Manu compose et arrange les Musiques

Le Duo Père-Fils a livré au mois de mai 2021 un album engagé, aux textes puissants sur fonds de Blues-Rock.»

En tournée dans toute la France, ils pousseront un coup de Rock teinté de Blues qui enchantera notre Festival cette année... le rendez-vous à ne pas manquer!!! Ce sera le samedi 20 août...



## PATCHWORK (FR) Rock

25 années de carrière...  
Presque 2000 concerts en Europe, en Chine, aux QATAR, aux Bahamas...

Ce sont 4 musiciens originaires de la région grenobloise qui sont capables de vous embarquer au Cavern Club sur les traces des Beatles, de vous faire partager en Live l'histoire du Rock britannique et International ou encore de vous faire entonner les Hymnes de U2... mais cet été c'est le Mythique Freddie Mercury qui ressuscitera

grâce à leur tout dernier Show Live the Queen...

«The Show Must Go On» pour clôturer le Festival 2022 en toute beauté...

# La Comète

CAFÉ - RESTAURANT

Son plat du jour  
Sa carte  
Ses suggestions

Place de Brunnes 11  
1257 Bardonnex  
Tél. 022 771 10 18

Fermé le samedi et le dimanche

**SCHAEFER** SAFL  
*Archi Déco*

11, chemin du Champ-des-Filles  
1228 Plan-les-Ouates

Tél. 022 771 19 32

**A.S** BOIS <sup>sàrl</sup>

**CHARPENTE - MENUISERIE**

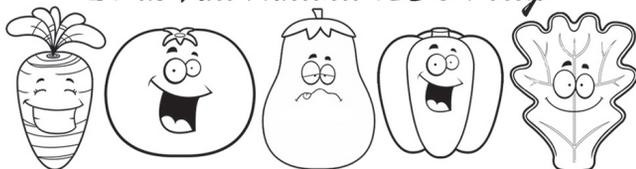
15, rte de Gratillet - 1257 Bardonnex  
Mob. 079 816 60 66 - Tél. 022 771 33 00  
Fax: 022 771 33 01 - info@asbois.ch

**Anthony Sapey**  
[www.asbois.ch](http://www.asbois.ch)

## Le Marché Des Mattikes

GOÛT ET FRAÎCHEUR DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR

21 ch. des Mattikes 1258 Poivy



**LUNDI: 14H00 - 18H30    SAMEDI: 8H30 - 12H30**  
**MARDI A VENDREDI: 10H00 - 12H30 / 13H30 - 18H30**



## CARROSSERIE H. CHEVROT

Véhicules de remplacement

Route de Saconnex-d'Arve 165  
1228 Plan-Les-Ouates  
h\_chevrot@hotmail.com  
Tél. 022 771 21 80  
Portable 079 206 52 17

# Institut Amélie Beauté

Chemin de l'Aligoté 4

1233 lully

+41 77 409 66 69

ad.beaute@gmail.com

Amélie beauté Genève 



Institut Amélie Beauté

Esthéticienne Dermo - Hygiéniste  
Diplômée CIDESCO



JACQUES ET CHRISTOPHE DUPRAZ  
VITICULTEURS

49, CH. DES CURIADES - 1233 LULLY  
TÉL. 022 757 28 15 - FAX 022 757 47 85  
www.curiades.ch - info@curiades.ch

Cave ouverte le lundi, mardi,  
jeudi et vendredi  
de 9h à 11h et de 16h30 à 18h30,  
le samedi de 8h à 11h30.  
Fermé le mercredi.

# transit'air SA

## transports internationaux

Makes the world smaller.



Tél. 022 929 60 20 • info@transitair.ch

[www.transitair.ch](http://www.transitair.ch)



*Julien BERNARD*

Place de Brunet 17  
1257 Bardonnex  
Tél. 022 771 04 03

Fermé le lundi et le mardi



Gravière et décharge pour  
matériaux terreux non pollués.

La société Bardograves SA a fête  
ses 20 ans d'activité en 2016.

Située sur la commune  
de Bardonnex, l'exploitation  
du site a débuté en 1947.

Chemin des Epinglis 30 • 1257 Bardonnex  
Tél. 022 771 14 83 • [www.bardograves.ch](http://www.bardograves.ch)





Cuisine Chaude toute la journée  
de 11h00 à 00h30  
tous les jours de l'année !  
Grand choix de mets  
et plats estivaux en terrasse

## ENTREPRISE VERT-TIGE

ENTRETIEN - ESPACES VERTS  
DÉRATISATION - DÉSINSECTISATION

STÉPHANE TAPPONNIER  
Route de Saint-Julien 93  
Plan-les-Ouates 1228  
079 697 53 20  
stapponnier@gmail.com



## PAV SA

Culture maraîchère  
Légumes  
frais prêts à l'emploi

Georges VUILLOD  
Mobile 079 205 44 43  
Route de Foliaz 46  
Charrot - 1257  
Croix-de-Rozon / Genève  
pavs@bluewin.ch



## La Brasserie des Murailles sàrl



Brassage et conditionnement  
de bières artisanales

Philippe Margand 079 348 10 78  
Nathalie Droz 079 418 40 72

**Meinier - Genève**

## Chevalley Transports SA

Route de Sorat 127 - 1233 Lully-Genève  
Tél. 022 777 17 74 - Fax 022 777 17 61

**Camion-grue:** Natel 079 625 57 64  
**Routiers:** Natel 079 625 57 65  
**Voirie:** Natel 079 626 87 47



Vos solutions de location pour :  
climatisation, chauffage, déshumidification, tentes,  
froid commercial, cuisines professionnelles, etc.

[www.locaclim.ch](http://www.locaclim.ch)



**PHONECENTER**

A black and white photograph showing a person's hands wearing gloves, working on the internal components of a smartphone. A small screwdriver is visible, and the phone's internal board is exposed.

Smartphone | Tablette | Mac

## Réparation aux meilleurs prix

ESTIMER LE PRIX

Lun - Mer: 9h - 19h  
Jeu - Vend: 9h - 19h30  
Samedi: 9h - 18h

Avenue de la Feuillasse 24  
1217 Meyrin

# PROGRAMME 2022 23<sup>e</sup> ÉDITION

	19h	20h	21h	22h	23h	00h
VENDREDI 19		Rock'n'roll street band LES BIKERS (CH-FR)	Classic rock modern 58 SHOTS (FR)	Rock'n'roll street band LES BIKERS (CH-FR)	Hard rock SIDEBURN (CH)	Covers rock GROUPE SURPRISE
SAMEDI 20		Hard rock rock heavy AKOUSTIK' THRILL (FR)	Rock alternatif KILLING VOLTS (CH)	Rock alternatif AKOUSTIK' THRILL (FR)	Rock & blues MANU ET GÉRARD LANVIN (FR)	A tribute to queen alive PATCHWORK (FR)
					Jam AKOUSTIK' THRILL / LANVIN / ALEX RIFF SHOT / ARTHUR 58 SHOTS /	



Studio Thom Pfister



RADIO  
LAC



AU SERVICE DU ROCK DEPUIS 1999





**Valdireni Florentino Roagna**  
Thérapeute agréé Asca

Sur Rendez-vous  
079 890 04 30  
info@roagna-soins.ch  
www.roagna-soins.ch

60, rue de Vermont  
1202 Genève



## TP AUTOMOBILES

ACHAT-VENTE  
VOITURES  
D'OCCASIONS

55, av. des Communes-Réunies  
1212 Grand-Lancy – Genève

Tél. +41 79 202 52 77



LEKY BÉGUIN

- Massages métamorphiques et thérapeutiques
- Médecine chinoise
- Réflexologie

Agréée ASCA

info@massage-metamorphique.ch  
www.massage-metamorphique.ch  
+41 77 455 49 20

NOUVELLE  
**RENAULT MEGANE E-TECH**  
100% electric

RENAULT GENÈVE SOUTIEN LE  
**FESTIVERBANT**  
ROCK & COMPTON'S GENÈVE

rrg-renault.ch

**RRG** Retail Renault Group  
**RRG PLAN-LES-OUATES**, RTE DE ST-JULIEN  
180, 1228 PLAN-LES-OUATES, 0844 774 774  
**RRG GENÈVE**, AV. HENRI-DUNANT 20,  
1205 GENÈVE, 0844 774 774

**lineatua** CHEMISERIE

www.lineatua.com  
info@lineatua.com  
+41 79 888 32 95



# MAURY

## Transports

info@maury-transports.ch

Ch. des Epinglis 27  
1257 Bardonnex  
Tél. +41 22 879 52 52



**FESTIVERBANT**  
ROCK À COMPIÈRES GENEVE

## NOS PARTENAIRES

### PARTENAIRES PRIVÉS ET INSTITUTIONNELS

- Commune et Mairie de BARDONNEX
- Communes et Mairies de PLAN-LES-OUATES, TROINEX, BERNEX, PERLY, VEYRIER et LANCY
- Banque RAIFFEISEN, Nathalie NOVERRAZ, Fabien REI, Philippe SCHNEIDER
- LOCACLIM, Jérôme Chapuis, verres recyclables, tente bar et conception backstage
- DOMAINE DU GRANGIER, Aurélien LACRAZ, viticulteur et famille BARTHASSAT, propriétaire
- STUDIO THOM PFISTER, agence de communication, Berne, graphisme et création affiche annuelle • BOYMOND ÉLECTRICITÉ, Bernard, Marc & Philippe BOYMOND, VOLTZ Ismael Tocafundo led • EPI (Établissements publics pour l'intégration), atelier Arts graphiques
- IMPLÉNIA SA, Construction Suisse Romande, Onex, la Direction • BARDOGRAVES SA, Catherine JOUBERT • Union Maraîchère GENÈVE, Aurélien PICAUD • THE WORKS, Stéphane ABBT • TRANSIT'AIR SA, Denis PASQUIER, directeur • SERBECO, Bertrand GIROD & Nathalie CRAVERO • GRELLOR SA, Amaury GRELLY & Sébastien LAURENT • GRELLOR SA, Amaury GRELLY & Sébastien LAURENT • KENTECO Sonorisation, Fred CAHUET & coll. • GESTRAG SA, Christophe MARCHAND • Maury Transport, Richard Maury • Russo Sanitaire Alfio RUSSO • Mas Architecture Sarl Christophe MARTI • Jacky PAHUD • PIASIO SA, Christian JACQUEMOUD, directeur • CEFIBAT Sarl, Gaëlle JOFRESA BLATTNER • UIS, agence sécurité festival, Umberto IANNAONE & coll. • GAIDON SA, Antoine CATHREIN • LOTERIE ROMANDE, fonds de répartition des bénéficiaires, canton de GENÈVE • Jean-Claude DICK et coll., commandant cie sapeurs-pompiers de Bardonnex et responsable sécurité feu festival • BRASSERIE « LES MURAILLES », Nathalie DROZ & Philippe MARGAND, Corsinge • PROP SA, Leila ASLOUN DE VRIES • PRIMUS SA, protection incendie • SUISA, Nadia DEMONT • ABRILCO Chancy, tentes
- SARTUS CAPITAL, Stéphane BARTHASSAT • CAVE VALAISANNE CHALET SUISSE, Hervé DUMOULIN • Domaine des Curiaes, Jacques et Christophe DUPRAZ • Pressing des aviateurs, Christiane COURAJOD • Tea room de la Corratierie, Laurent EXBRAYAT • Béatrice BOLIS, artiste peintre • Valdireni Florentino ROAGNA, thérapeute agréé Asca • Institut Amélie beauté, Amélie DUPRAZ • Leky BEGUIN, Massages métamorphiques et thérapeutiques, médecine chinoise, réflexologie • ENTREPRISE VERT-TIGE, Stéphane TAPPONNIER. • LINEA TUA-ITALIAN SHIRTS, Liliana DE PELLEGRIN • PHONE CENTER, Valentino RANIERI • UNI VERT PAYSAGISTES, Thierry MONNAT • SKYKNIGHT, Goran PAJIC, installation grande scène • Pierre-André et Jacqueline VUILLOD, Georges VUILLOD & Bernard BLONDIN, maraîchers • BOUCHERIE DU RONDEAU, Momo FABBRI • Regie de Saint Gervais Patrick HEIMO • GIT SA, Pascale BALESTRA, PEDRO Manuel et PIRES Ferreira SARL • H T EVARD S.A. Thierry EVARD • Carrosserie Chevrot, Henri Chevrot • Café BABEL et café de la COMETE Julien BERNARD • GENECAUD TRAITEUR Gislain et Arnaud Genecand • FEGPA & carrefour addictionS, Christian WILHELM & Xavier MAGNENAT
- FESTIVAL Rock d'Arare, Plan-les-Ouates • PLEIN-LES-WATTS FESTIVAL, Plan-les-Ouates
- ROCK EN L'AIRE, Perly • OCTOPODE FESTIVAL, Meyrin • MÉTISSAGE FESTIVAL, Bernex
- PREGNY ALP FESTIVAL, Pregny • FESTIVAL ESPRIT FESTIF Bernex • CHOUETTE NATURE, Presingne, nMai au Parc Lancy, Esprit Festif Vernier, Gena Festival Avully, Pachamama Lancy, Ajafest Anières, Zooloo Festival Versoix. • Festival GUITARE EN SCÈNE, Jacques FALDA & Laurent ORTEGA, Saint-Julien-en-Genevois • SERVICE CULTUREL, Commune de Bernex • LE CHAT NOIR, Carouge • «Le respect, ça change la vie», André CASTELLA & Emile ABT
- Michel DOMINGUEZ, directeur de l'ARCADIUM à ANNECY, salle de spectacles
- A.S BOIS, Anthony SAPEY, conception & construction guitare géante site du festival
- Dietrich FREEZER DISCO, parrain FVB 2013, chanteur du Beau Lac de Bâle • Chris Mc SORLEY, parrain FVB 2014, entraîneur Genève-Servette Hockey-Club • Michel PONT, parrain FVB 2015, ancien entraîneur-assistant équipe suisse de football et fan de rock • Jacques FALDA, parrain FVB 2016, directeur et fondateur de Guitare en Scène • Georges VUILLOD, parrain FVB 2017, député au Grand Conseil de Genève, entrepreneur à Charrot • Commune de Bardonnex, marraine FVB 2018 (20<sup>e</sup> édition) • Xavier MAGNIN, parrain FVB 2019, Conseiller Administratif et Maire de PLO & président ACG • Joseph Gorgoni, Parrain FVB 2021, Comédien



**E V A R D** S A

Arrosages automatiques  
Irrigations diverses  
Machines agricoles et horticoles

**AGENCES**

Fischer-Berthoud - pulvérisateurs  
Regero - planteuses - générateurs à vapeur  
K.U.L.T Kress - matériel binage - sarclage

Route du Prieur 57 - 1257 Landecy  
T. 022 771 12 35 - F. 022 771 15 80  
N. 079 449 38 20  
tevard@infomaniak.ch - www.evard-sa.ch



**PRESSING**  
DES  
**AVIATEURS**

Nettoyage à sec, lavage, repassage,  
couture et retouches, blanchisserie,  
tapis, rideaux, linges d'entreprise,...

Place des Aviateurs 4  
1228 Plan-les-Ouates  
022 794 31 32  
078 930 04 48  
c-courajod@hotmail.com

**UNI-VERT** PAYSAGISTES



**Entretien parcs & jardins**  
**Tailles / Créations**

Thierry Monnat  
Chemin des Epinglis 21  
1257 Bardonnex

Natel 079 413 55 20  
Fax 022 771 05 17  
thierrymonnat@bluewin.ch



**Aurélien Lacraz**

Vendange mécanique,  
travaux viticoles  
et agricoles

1257 Bardonnex  
T 078 726 77 07  
aurelcc@hotmail.com

Pâtisserie - Confiserie  
Chocolaterie

**petite restauration**

canapés - pains surprises  
sandwichs - feuilletés salés  
gâteaux - glaces diverses  
petits fours - chocolats

Laurent Exbrayat  
Rue de la Corratèrie 20  
1204 Genève

**Tél. 022 310 52 32**  
**www.exbrayat.ch**  
info@exbrayat.ch



Tea Room de la Corratèrie

**ATELIER T**

*Thierry Ramu*

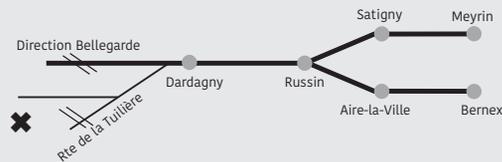
Tél. +41 76 390 12 30

*Route de la Tuilière 23 - 1283 Dardagny*

*thierryramu@bluewin.ch*

*Réparation toutes marques*

*Quatre roues et deux roues - Véhicules de prêt*



# RAIFFEISEN

## Raiffeisen TWINT

Avec Raiffeisen TWINT, vous envoyez ou demandez de l'argent très facilement via l'app.

Téléchargez l'app TWINT sur [raiffeisen.ch/twint](http://raiffeisen.ch/twint)



**Vente de panneaux LED Indoor/Outdoor**

Chemin de Tilia 8 • 1290 Versoix • [ismael@voltz.ch](mailto:ismael@voltz.ch) • +41 21 559 22 27

# VOLTZ

PROFESSIONAL LED

# FESTIVERBANT

ROCK À COMPIÈRES GENEVE

## REMERCIEMENTS

### Club des amis du festival

LOCACLIM | IMPLENIA / TRANSIT'AIR / RAIFFEISEN / GESTRAG SA  
MAURY TRANSPORT SA / BARDOGRAVES SA  
PEDRO Manuel & PIRES Ferreira SARL / GAIDON SA  
BEN S. change & shop / CEFIBAT Sàrl  
COMMIX / SARTUS CAPITAL / AFM SA

### Partenaires médias

Radio One FM, Guillaume MERLO, marketing  
GHI, Giancarlo MARIANI, rédacteur en chef, Christine ZAUGG  
rédactrice en chef adjointe, Fabio BANAVITA, journaliste  
et Philippe BERTHOLET, responsable marketing  
DAILY ROCK & DAILY MEDIA, David MARGRAF  
Carlos MÜHLIG & Laure NOVERRAZ / Christophe LOSBERGER  
Eric FRACHON & Alex COESNON, photographes

### Presse écrite et orale

TRIBUNE DE GENÈVE, Philippe MURI & Fabrice GOTTRAUX, journalistes  
LE COURRIER, Roderic MOUNIR, journaliste rubrique culture  
LE DAUPHINÉ LIBÉRÉ / RADIO-CITÉ GENÈVE / OPTION MUSIQUE  
et COULEUR 3, Eric GROSJEAN et Philippe ROBIN, journalistes  
Entracte, agenda culturel des Savoie & du Léman,  
Yves DUNAND / NEEWS, Johanna HEMOUR  
Les BÉNÉVOLES, les ANNONCEURS du programme,  
les SPONSORS et FOURNISSEURS du festival, les ARTISTES  
et MUSICIENS, le PUBLIC & VOUS

# WE WILL CREATE YOU

 GRAPHISME

 TEXTILE

 IMPRESSION

 PUBLICITÉ

 PACKAGING

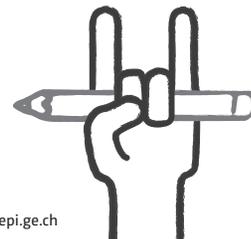
 GRAVURE LASER



ATELIER ARTS GRAPHIQUES

établissement dédié  
à l'intégration

022 949 02 29 / [artsgraphiques@epi.ge.ch](mailto:artsgraphiques@epi.ge.ch) / [www.epi.ge.ch](http://www.epi.ge.ch)



## INFOS PRATIQUES ET ACCÈS

23<sup>e</sup> ÉDITION DE FESTIVERBANT « ROCK À COMPESIÈRES »  
OPEN AIR ROCK, ENTRÉE CHF 5.– PARTICIPATIVE

### Nouveau lieu

Hangar à Compesières pour manger à l'abri les produits du terroir et déguster un verre en toute quiétude, tout en discutant. La gestion complète par FESTIVERBANT du catering permet d'organiser des concerts et ce depuis 1999.

### Adresse (GPS)

Route de Cugny 83, 1257 COMPESIÈRES (entrée piétonne festival).

### Accès en voiture

Un grand parking véhicules gratuits à proximité du festival (se conformer à la signalisation). Un parking situé près de l'accès backstage est prévu pour les personnes à mobilité réduite ou en situation de handicap, un WC est aussi réservé pour elles.

- depuis Carouge, suivre direction Plan-les-Ouates / Saconnex d'Arve jusqu'à Compesières (château, mairie, église et cimetière).
- depuis Perly/Plan-les-Ouates, suivre la direction Bardonnex, puis Compesières.
- depuis la France: accès par la douane de Croix-de-Rozon/Collonges-sous-Salève ou par la douane de Landecy. Accès par la route des Hospitaliers.

### Accès en moto et vélo

Un parking gratuit réservé aux 2 roues est situé à l'entrée du festival. Merci de suivre la signalisation en place.

### Accès en bus (TPG)

Ligne bus n° 46 stade de Genève/Lancy-Bachet-Gare, direction Bardonnex, arrêt Compesières situé à 200 mètres à pied du festival (fléchage).

La durée du trajet en bus est de 15 minutes.

### Contrôle à l'entrée et stand Carrefour AddictionS

L'entrée du festival est contrôlée pour votre sécurité.

Il est interdit d'entrer sur le site du festival avec des boissons ou de la nourriture ainsi qu'avec des appareils photo ou vidéo professionnels.

L'accès des animaux, pour leur confort et celui des festivaliers, est interdit.

Le stand Carrefour AddictionS est installé dans la zone stands pour informations concernant les consommations d'alcool et de substances nocives.

La possibilité offerte à ce stand de tester le taux d'alcoolémie à un alcomètre est recommandé avant de prendre le volant. En cas de doute et sur demande, le stand « au coin du hangar » fait appel à un taxi qui collabore avec le festival. Tous les mineurs de moins de 16 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte. Age minimum pour la consommation d'alcool (16 ans révolus pour les bières et 18 ans pour le vin et les alcools forts). En cas de doute, demande et présentation d'une pièce d'identité.

### Infirmierie et sécurité

Le périmètre du festival est totalement fermé et surveillé de nuit comme de jour. Le service de sécurité se réserve le droit de refuser l'accès à toute personne ou de l'exclure si elle ne se conforme pas aux règles en vigueur. Une USM (unité de soins mobiles) est disponible avec du personnel sanitaire près de la caisse centrale, elle collabore avec les sapeurs-pompiers et le service de sécurité. Toutes ces personnes sont facilement reconnaissables.

### Niveau sonore

Le niveau sonore peut atteindre 93 décibels. Ce niveau est vérifié en permanence en conformité avec les lois cantonales sur le bruit (SABRA). Des tampons auriculaires sont disponibles aux caisses, aux buvettes et bars. Pensez à protéger les jeunes oreilles!

Des casques pour enfants sont à disposition à la caisse du festival.

Uniquement à lavente.

### Hôtels et camping

2 hôtels et 1 camping sont proches du festival et situés en France voisine. 2 hôtels sont également disponibles un à Plan-les-Ouates (hôtel des Horlogers) et un autre à Carouge (Ibis styles).

### Adresses et contact

(voir fiche sous rubrique presse/info du site festiverbant.ch).

### Paiements

Uniquement en espèces en CHF et €. Pas de distributeur, ni de carte bancaire sur le site.



## Régie Saint-Gervais

148, route de Saint-Julien – 1228 Plan-les-Ouates

Tél. 022 906 40 20 – Fax 022 906 40 21

**Christophe PILLON**  
Administrateur

Acquisition et valorisation de biens immobiliers  
A votre disposition pour tout conseil et/ou toute proposition  
[www.regiesaintgervais.ch](http://www.regiesaintgervais.ch) - [info@regiesaintgervais.ch](mailto:info@regiesaintgervais.ch)



## Studio Thom Pfister



## Russo Sanitaires

**Alfio Russo**

Installateur sanitaires / agréé gaz

**Mobile:** +41 (0) 78 734 26 26

**Fax:** +41 (0) 22 757 90 95

**E-mail:** [info@russo-sanitaires.ch](mailto:info@russo-sanitaires.ch)

Rénovation - Entretien - Dépannage



**16-17 SEPTEMBRE 2022**

Entrée libre  
dès 18h



## TRAITEUR DU RONDEAU

**Boucherie - Charcuterie - Traiteur**

Route de Saint-Julien 4 - 1227 Carouge - Tél/Fax: 022 342 25 78

SERVICE TRAITEUR COMPLET POUR BANQUETS - RÉCEPTIONS  
MARIAGES - MANIFESTATIONS - REPAS DE SOCIÉTÉS - FÊTES

Demandez nous un devis au Tél.: 022 784 36 92

- Fabrique de charcuterie artisanale
- Viande 1<sup>er</sup> choix
- Spécialistes en terrines, pâtés en croûte et mousse de foie de volailles

« Durant les fêtes Foie Gras & Saumon »

Fermé le jeudi après-midi

Carrefour  
addiction

CIPRET  
PROFESSEUR D'ÉTAT

FEQPA  
PROFESSEUR ASSOCIÉ

RNVP  
PROFESSEUR D'ÉTAT



Tabac



Alcool



Cannabis



Jeux d'Argent



Jeux Vidéo

MES  
CHOIX

Un programme de  
consommation contrôlée

TROP FLOU ?  
C'EST TOI QUI DÉCIDES.

## Corona Observe



### Beatrice Bolis

Artiste - Peintre

[www.beatricebolis.ch](http://www.beatricebolis.ch)



PIASIO



UNE LOGIQUE EN ROUTE

PIASIO SA

TERRASSEMENT - DÉMOLITION - GÉNIE CIVIL ET TRAVAUX SPÉCIAUX

Chemin des Epinglis, 40 CH-1257 Bardonnex Tél. +41 (0)22 706 25 00

[www.piasio.ch](http://www.piasio.ch)



## Je suis là pour vous à La Croix-de-Rozon

**Marc Camporini**, Conseiller en assurances, prévoyance et hypothèques  
T 022 827 20 43, [marc.camporini@mobiliere.ch](mailto:marc.camporini@mobiliere.ch)

**Agence Carouge**

Rue du Pont-Neuf 15

1227 Carouge

T 022 827 20 40

[geneve@mobiliere.ch](mailto:geneve@mobiliere.ch)

[mobiliere.ch](http://mobiliere.ch)

**la Mobilière**

**BON CADEAU**

**20 %**

SUR PRESENTATION DE CE BON  
**EN MAGASIN**

Rue Baylon 8b  
1227 Carouge

**OU SUR NOTRE SITE**

**[www.grellor.com](http://www.grellor.com)**

AVEC LE CODE PROMO

**FESTI2022**

Non cumulable avec d'autres avantages.  
Bon valable jusqu'au 31 décembre 2021

ARTICLES, MACHINES ET  
PRODUITS DE NETTOYAGE,  
BROSSERIES, PAILLASSONS  
HYGIENE DANS LES SANITAIRES  
POUBELLES



**grellor**